



**A Little Children's Book About Teamwork**  
*Un libro per bambini circa il lavoro di squadra*



Two people are better off than one,  
for they can help each other succeed.

Meglio essere in due che da solo.  
Lavorare insieme rende di più.



It takes many hands to build anything that is to last.

Ci vogliono molte mani per costruire qualcosa che duri.

If I could solve all the problems myself, I would. —*Thomas Edison, when asked why he had a team of twenty-one assistants*

Se potessi risolvere tutti i problemi da solo, lo farei. —*Thomas Edison, quando gli chiesero perché avesse un gruppo di ventun assistenti*





No one can whistle a symphony.  
It takes an orchestra to play it.

Nessuno può fischiare una sinfonia.  
Per suonarla ci vuole un'orchestra.

Teamwork is the fuel that allows common people to attain uncommon results.

Il lavoro di squadra è il carburante che permette a delle persone normali di raggiungere risultati eccezionali.





Talent wins games, but teamwork and intelligence win championships.

Il talento vince una partita, ma il lavoro di squadra e l'intelligenza vincono il campionato.

Image 1 – Pressfoto via Freepik.com

Image 2 – Public domain

Image 3 – Pressfoto via Freepik.com

Image 4 – Pressfoto via Freepik.com

Image 5 – Philadelphia Youth Orchestra via Flickr; used under Creative Commons license.

Image 6 – Coqui the Chef via Flickr; used under Creative Commons license.

Image 7 – USAG-Humphreys via Flickr; used under Creative Commons license.

Image 8 – Assierromero via freepik

Text courtesy of *Activated* magazine.  
Used by permission.

